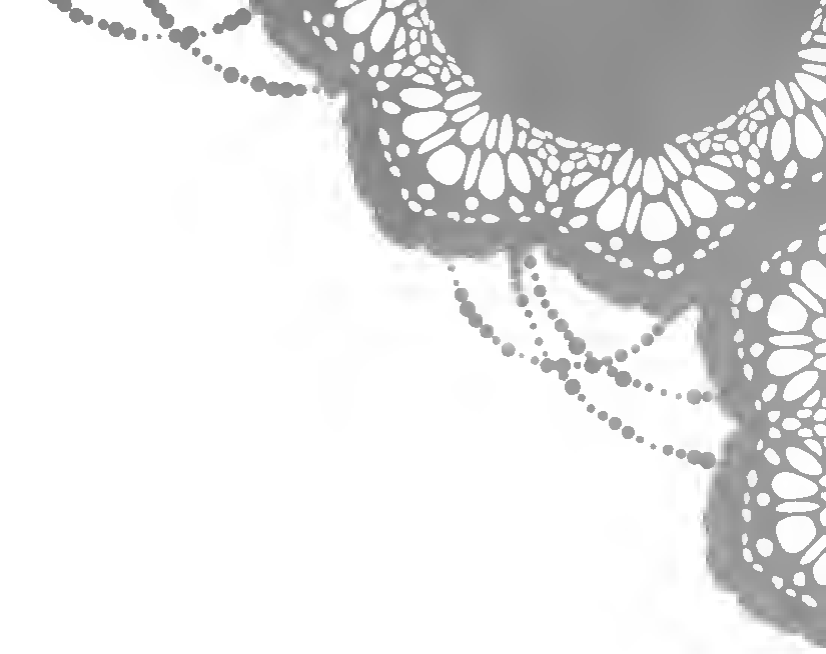
cry no more
クラノア

I AM THE ONE,
GOING TO THE OTHER WORLD.
SHIORI -CHAN...
I'M PULLING THE TRIGGAR NOW.
I GOT IT.
click

OKAY--
10
BANG
...HUH?

IT SEEMS SHE'S GONE TO THE REAL WORLD TO COLLECT MEMORIES.
SHIORI... WENT TO THE OTHER WORLD...?
WHY...?
BUT YESTERDAY SHE PROMISED ME...
.....
SHE BROKE HER PROMISE.
... why?

MINORI! YOU CAME!
steps
YEAH...
chatter
chatter
cough
I'M SORRY.
I CAME DOWN WITH A COLD AND MY VOICE, IT CAN BARELY COME OUT.
YOU REALLY DIDN'T HAVE TO FORCE YOURSELF TO COME.
I WANTED TO SO I CAME.
SINCE THERE WAS SOMETHING I WANTED TO TALK TO YOU ABOUT.
?

I WANTED TO LET YOU KNOW,
HOW I REALLY FEEL ABOUT YOU.
rushes
MINORI ...?
DO YOUR BEST IN THE MATCH.
...MINORI -CHAN,
KITAJIMA-KUN IS REALLY A GOOD PERSON, ISN'T HE?

squeeze
BUT,
NO MORE .....
.....
NANA?
YOU DON'T LOOK VERY WELL. IS SOMETHING WRONG?
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS.
Turns away
LEAVE ME ALONE

HEY NANA,
ABOUT SHIORI...
ICHI! IT'S OKAY.
WHY YOU!
MINORI IS JUST WORRIED ABOUT YOU...!
IT WAS PROMISED THAT I WOULD GO TO THE REAL WORLD TODAY, WASN'T IT?
DO YOU KNOW WHY SHIORI BROKE HER PROMISE?
HOW COULD YOU NOT KNOW? YOU'RE HER GUARDIAN AREN'T YOU?
ABOUT THAT... I DON'T KNOW WHY.

NANA...?
WHY ARE YOU SO QUIET?
...
HEY--
I TOLD YOU...
I DON'T KNOW!!
?
SHE DOESN'T SHARE ANYTHING WITH ME WHEN SHE GOES!
EVEN THOUGH I'M BESIDE HER, SHE DOESN'T OPEN HER HEART TO ME
JUST, LIKE NOW, SHE COULD BE DOING SOMETHING AND, I DON'T EVEN KNOW ABOUT IT!
Grab

NANA... YOU. .
I DON'T, I DON'T EVEN UNDERSTAND WHAT IS GOING THROUGH HER HEAD
SHIORI-CHAN'S BECOME SO DISTANT.
She's become distant with Nana.
I DON'T, I DON'T KNOW WHAT I CAN DO FOR HER ANYMORE!!
Pushing Yuuichi and Nana away.
Do you want to be left all alone Shiori?
startled

MINORI,
IT SEEMS YOU CAN GO TO THE REAL WORLD NOW.
REALLY !?
IF I GO NOW MAYBE I CAN MAKE THE GAME IN TIME.
CLICK
カチャ
EVEN IF IT'S TO SEE ANOTHER GUY,
TODAY IS SPECIAL, ISN'T IT?
I LOVE YOU SO MUCH.
TAKE CARE.
BANG

Huh...? Where is this place...?
SHIORI?
CHI-CHAN !?
WHAT'S UP? OUT SHOPPING?
N-NOTHING REALLY.
HEY, WHAT'S THE TIME RIGHT NOW?
IT'S ALMOST 7PM.
EH?
I GUESS SHOU'S MATCH IS OVER THEN.

DIDN'T YOU JUST RETURN FROM THE MATCH?
WE RAN INTO EACH OTHER AT THE GROUNDS EARLIER TODAY.
Eh?
SHIORI... ARE YOU ALRIGHT?
OH YEAH.
SORRY ABOUT THAT.
...HEY NANA,
I WONDER WHEN I CAN GO BACK NEXT.
Shiori-chan went to see Shou's match...?
Why?

JUST EARLIER MINORI LEFT SO IT'S NOT POSSIBLE RIGHT NOW
IS THAT SO.
HOW TROUBLE -SOME.
I REALLY WANTED TO FINISH TODAY.
SHIORI-CHAN...
WHAT WOULD YOU SAID IF I ASKED YOU NOT TO GO?
WHAT ARE YOU SAYING?
I'VE GOT TO GO TO THE OTHER SIDE AND COLLECT THEM DON'T I?
touch
OTHERWISE I WILL DISAPPEAR...

SHIORI-CHAN FEELS SO FAR AWAY..
WHAT ARE YOU GOING ON ABOUT?
SHIORI-CHAN... I DON'T WANT YOU TO GO TO THAT PLACE.
DON'T TALK TO ME LIKE THAT! YOU DON'T EVEN UNDER -STAND, DO YOU?
PUSH
!

SHIORI-CHAN .. WHAT IS... THIS?
IT LOOKS LIKE YOU GOT YOURSELF ALL DIRTY...
YEAH, I SUPPOSE SO. RECENTLY I'VE BECOME DIRTY.
laughs
BUT IT REALLY DOES SUIT ME, DOESN'T IT?
BECAUSE MY MIND HAS BECOME CONTAMINATED
KURANOA IS ALSO BECOMING CONTAMINATED
IT CAN'T BE.

Maid Latte
Jointly with
Otome Cafe
SUCH A BEFITTING SACRIFICE
drip
.....
YES. SHE'S BECOME CORRUPTED.

Наш новый проект

Maid Latte & Otome Cafe

Kuranoa

by Aki Kuon

Сканирование Sanderi

Клин sanderi

Перевод с японского Alexandello

Перевод с английского Kuon_san

Редактор Nanaki

Корректор Nanaki, Ichi Kun

Оформление Nanaki, Ichi Kun

http://maidlatte.ucoz.ru/ http://[illegible]

Kuranoa Chapter 8

Joint w/ Maid Latte

Scanner:	Scarlett (M-L)
Translator:	Aliccaiello (O-C)
Cleaners:	Marishka & Infant Kira (M-L)
Typesetter:	Aliccaiello (O-C)
Q'CER:	Yuta Yuta (O-C)